



KAPUVÁR VÁROS POLGÁRMESTERE

..... napirendi pont:

Tárgyalja: ÜKB

Szándéknyilatkozat

**a Kínai Hubei Tartományi Enshi Autonóm Megye és a
Magyarország Győr-Moson-Sopron megyei Kapuvár város között
testvérvárosi kapcsolat kialakításáról**

HATÁROZATI JAVASLAT

Kapuvár Városi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért az előterjesztésben szereplő szándéknyilatkozat tartalmával.

Felhatalmazza Kapuvár város Polgármesterét a szándéknyilatkozat aláírására.

Felelős: Hámori György polgármester

Határidő: azonnal

Szándéknyilatkozat

a Kína Hubei Tartományi Enshi Autonóm Megye és a Magyarország Győr-Moson-Sopron megyei Kapuvár város közötti testvérvárosi kapcsolatok kialakításáról

A Kína Hubei Tartományi Enshi Autonóm Megye és a Magyarország Győr-Moson-Sopron megyei Kapuvár város a Kína és Magyarország közötti diplomáciai kapcsolatokban közzétett elvek alapján, a két fél közötti baráti együttműködés további megerősítése és fejlesztése érdekében, a kínai és a magyar nép kölcsönös megismerése és barátsága előmozdítása céljából Felek tárgyalások eredményeképp kinyilvánítják alábbi szándékukat:

Felek megállapodnak, hogy az egyenlőség és a kölcsönös előnyök alapján az önkormányzatok között rendszeres kölcsönös látogatási mechanizmust alakítanak ki, közösen előmozdítják a két terület lakosainak baráti, gazdasági és kereskedelmi kapcsolatait, aktív tapasztalatcserét és együttműködést alakítanak ki a tudomány és technológia, kultúra, sport, egészségügy, oktatás és humán erőforrás tekintetében.

A jelen szándéknyilatkozat kínai és magyar nyelven, két példányban készült, mindkét szöveg egyaránt hiteles, és az aláírás napjától számítva hatályos.

Kínai Népköztársaság Hubei Tartomány
Enshi Autonóm Megye elnöke

Magyarország Győr- Moson Sopron
Megye Kapuvár város

Yang Tianran

Hámori György

(s.k.)

(s.k.)

(kelt)

(kelt)